

# 域洪門達權總社 十月廿四日慶

## 假座晉美酒樓歡宴同賀

(本報訊)域一在晉美酒樓開辦多利埠洪門達權總社，定於十月廿四日(星期日)下午五時至七時，假座晉美酒樓歡宴同賀。屆時各界僑胞，如欲參加，請向本報社接洽。地址：溫哥華市西區華埠，晉美酒樓。電話：(604) 681-1111。

## 全加中華總會館聯合

### 各界定期慶祝雙十節

(溫哥華訊)全加中華總會館聯合會，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

## 松鶴天地四週年報慶特刊

### 歡迎者英免費索閱

(溫哥華訊)「松鶴天地」老報，內容詳述著中僑互助會出版之「松鶴天地」老報，內容詳述著中僑互助會出版之「松鶴天地」老報，內容詳述著中僑互助會出版之「松鶴天地」老報。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

## 雲東洪門治黨支部通告

### 雲東洪門治黨支部通告

(溫哥華訊)雲東洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 雲東洪門治黨支部通告

雲東洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 雲東洪門治黨支部通告

雲東洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 雲東洪門治黨支部通告

雲東洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.  
急凍水晶魷魚  
和安芽菜發行公司  
WO ON CO. BEAN SPROUT  
秘魯泰國綠豆  
電話：(604) 684-0965  
FAX：(604) 662-2304  
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

### 中國洪門治黨支部通告

中國洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 中國洪門治黨支部通告

中國洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant  
Dim Sum For Lunch  
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown  
正宗粵菜，食在廣州  
華筵小酌，品質優厚  
茗茶美點，水準一流  
信譽保證，歷史悠久  
電話：(604) 681-1111

### 真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.  
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4  
電話：(604) 253-3944  
(604) 254-6616  
辣味牛肉干  
甜味牛肉干  
頂靚大臘鴨  
五香大臘肉  
真正鴨肝腸  
特製珍肝腸  
美味白油腸  
招牌老

### 通告

通告：關於雲東洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 中國洪門治黨支部通告

中國洪門治黨支部，定於十月十日(星期日)下午二時至四時，在溫哥華市西區華埠，舉行慶祝雙十節大會。屆時將有中西樂隊、舞龍、舞獅、花車、及各種表演節目。歡迎各界僑胞踴躍參加。地址：溫哥華市西區華埠，三三三號。電話：(604) 681-1111。

### 廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant  
Dim Sum For Lunch  
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown  
正宗粵菜，食在廣州  
華筵小酌，品質優厚  
茗茶美點，水準一流  
信譽保證，歷史悠久  
電話：(604) 681-1111

### 金輝窗飾 Golden

Draperies & Blinds Ltd.  
874-4928, 250-5693, 250-5721  
2416 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C., V5T 3E2  
搬遷擴張營業  
代理各名廠百葉簾、垂直簾  
精工訂造各款窗簾、窗紗  
新特張價

### SAVIO POON

873-6880  
雲東區唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東區市中心西餐館生意出售，價七萬餘。

### HABITAT

地產燕梳有限公司  
2160 KINGSWAY  
VANCOUVER, B.C.  
V5N 2T5  
Office: 438-3501  
Pager: 680-2932  
現減價廿四萬餘  
本那比幽靜高尚住宅區大地 80 x 118 呎七年新上下 3 房兩廁半餘尺，價廿六萬餘  
雲東 20 街 6 房土庫完成有景大地 49.5 x 122 呎，價 \$269,000  
雲東 4 房高土庫柏文地，價十七萬九千元  
雲東 3 房高土庫保養好 33 x 122 呎，價十六萬餘  
雲東 5 房高土庫，全部重新標準地近 Renfrew 開價十八萬餘

### 潘世豪

雲東區唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東區市中心西餐館生意出售，價七萬餘。

### SAVIO POON

873-6880  
雲東區唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東區市中心西餐館生意出售，價七萬餘。